

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 7/8: Le Corbusiers Erbe : rot-weisse Fragmente = Fragments en rouge et blanc = Red and white fragments

**Artikel:** L'hommage : ein Projekt von Hans Brechbühler mit einem Brief von Jacques Gubler  
**Autor:** Brechbühler, Hans / Gubler, Jacques  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-56239>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

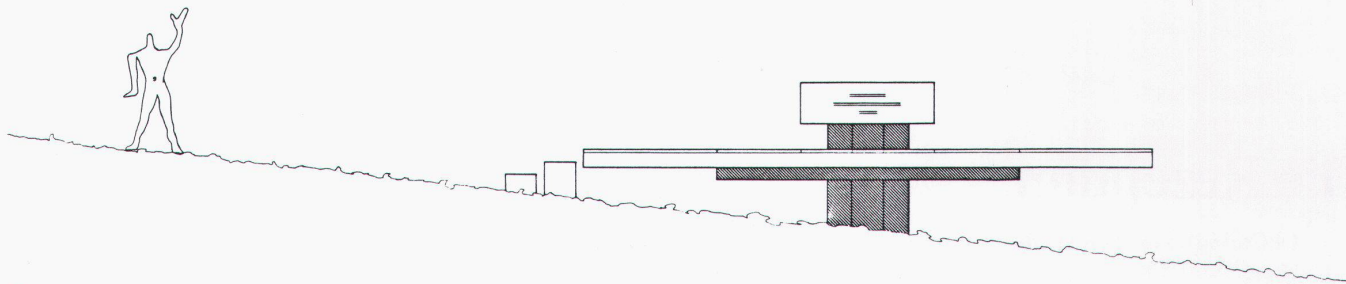
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

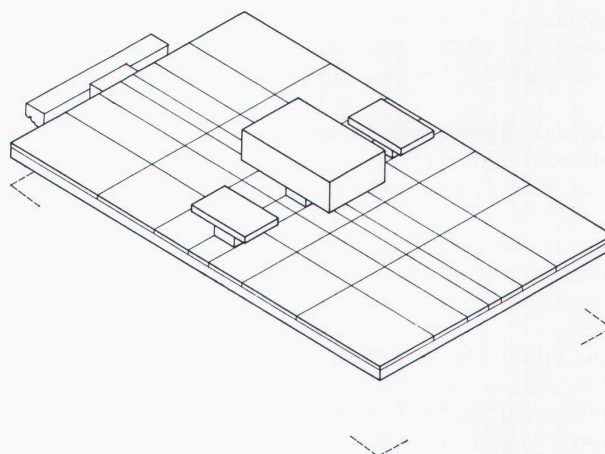
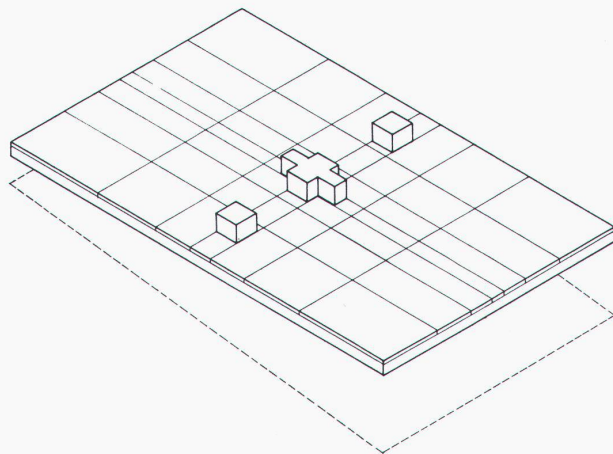
**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Werk, Bauen+Wohnen Nr. 7/8/1987



5



6

die geometrischen Mittel zweier aufeinanderfolgender Werte dieser Serie gewählt, was mathematisch regelmässige Reihen entstehen lässt. So beträgt die Höhe des grossen Steins 89 cm ( $70/89 = 89/113$ ).

### Konstruktion, Materialien

Die tragende Struktur besteht aus Eisenbeton. Die Zugangsstufen, der Plattenbelag, die Bänke und der grosse Stein aus jurassischem Kalk.

Der Sockel des grossen, kreuzförmigen Steins reicht bis zum Fundament. Die Formenreinheit der Schnittstellen der vertikalen und horizontalen Elemente, eine besondere Eigenschaft des Eisenbetons, ist von allen Seiten gut sichtbar.

Jede Bodenplatte ist rechteckig und ruht auf Unterlagsscheiben aus synthetischem Kautschuk, deren Profil eine exakte Distanz zwischen den Platten garantiert. Die Verbindungsstellen bleiben offen. Bei Frost können sich die Platten leicht anheben, um dann wieder in ihre Ausgangsposition zurückzusinken. Die Betonplatte der Plattform ist perforiert und lässt das Regenwasser durch.

Man findet auf der Plattform die Vegetationsformen der Weiden. Die weniger sonnenbeschienenen Teile des Grundstücks sind mit Kieselsteinen aus jurassischem Kalk bedeckt.

H.B.

### Lieber Hans

Dein Zenotaph-Projekt beinhaltet zugleich eine Huldigung Le Corbusiers und einen autobiographischen Kommentar. Du erinnerst uns daran, dass Le Corbusier Dich – nach Deinem Studium bei Karl Moser und Deinem Diplom bei Salviusberg – in seinem Büro an der Rue de Sèvres arbeiten liess. Du, Alfred Roth und Otto Senn hattet genug Talent, um euch vom Meister zu lösen und einen eigenen Weg zu gehen.

Steigt die Architektur vom Berg herunter wie einst Zarathustra? Du selbst wanderst seit Jahren durch die Weiden des Neuenburger Juras. Du entdeckst den Mittelpunkt der Welt – den Heiligen Berg – in Pouillerel. Und Deine Erinnerungen gesellen sich zu jenen Jeannerets, der zu Le Corbusier wurde. In der 1925 entstandenen Confession, dem Nachwort zu L'art décoratif d'aujourd'hui beschwört der Dichter seine Jugend in La Chaux-de-Fonds:

«Am Sonntag fand sich unsere Gruppe oft auf dem Gipfel des höchsten Berges. Mit seinen Spitzen und weiten, sanften Hängen; den Herden grosser Tiere, des unbeschränkten Horizonts, dem Flug der Raben. Wir bereiteten die Zukunft vor. Hier, sagte der Meister, bauen wir ein der Natur gewidmetes Monument. Wir weihen ihm das Ende unseres Lebens. Wir werden die Stadt verlassen und unter

den Hochwäldern leben, am Fuss des Gebäudes, das wir langsam mit unseren Werken füllen werden. Das ganze Baugelände wird sich darin inkarnieren. Die ganze Fauna, die Flora. Einmal pro Jahr werden wir hier grosse Feste abhalten. An den vier Ecken des Gebäudes werden riesige Feuer angezündet werden...» (Seite 198/199)

Hier überschneiden sich die Biographien von L'Eplattenier, Jeanneret und Brechbühler, im Kontakt mit dem Mineral, in der Überlagerung der Geographie und der Geometrie. In Deinem Projekt weist die Nostalgie auf die Vernunft. Das Thema der «tabula rasa» wird hier zum «gedeckten Tisch». Du baust den geistigen Ort. Du möchtest eigentlich «die Weiden unberührt lassen». Die Härte des Minerals verwandelt sich in «reine Sichtbarkeit».

Vielen Dank, lieber Hans, dass Du uns Deinen Standpunkt dargelegt hast.  
Von Herzen, Dein Jacques

1 Schnitt durch das Terrain, Situation / Coupe sur le terrain, situation / Site section; site

2 Modell / Maquette / Model

3 4 Ansicht und Grundriss / Élévation et plan / View and ground-plan

5 6 Ansicht von der Längsseite und Axonometrien / Élévation du côté longitudinal et Axonométries / Longitudinal view and Axonometries